



Pos. 10, 14, 15, 21, 23,  
30, 32, 34, 37, 63, 65,  
67, 68, 70, 73, 75.

<b>PREBENA</b> ®	Ersatzteilliste/list of spare parts/nomenclature des pieces	
	Type	5X-WS38
	No.	52300009

110					
109					
108					
107					
106					
105	52305501	1	Treiber komplett	driver complete	couteau complete
104	629524	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
103	43038601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc
102	52115701	2	Distanzscheibe	distance disk	disque de distance
101	31414101	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
100	99401001	1	Rollenfeder	roll spring	ressort
99	31414001	1	Achse, Federlager	axle, spring holder	axe, fixation de ressort
98	99611501	1	Druckfeder	spring	ressort
97	52315601	1	Arretierbolzen	locking-bolt	boulon d'arrêt
96	52315401	5	Gewindeinsatz	thread adaptor	adaptor de filetage
95	52315301	1	Gewindeinsatz	thread adaptor	adaptor de filetage
94	52327101	1	Federlager	spring support	support de ressort
93	99302002	2	Zylinderschraube	screw	vis
92	99100201	2	Scheibe	washer	rondelle
91	52312601	1	Magazinabdeckung	magazine cover	couverture de magasin
90	52301902	1	Magazin	magazine	magasin
89	99000503	1	Sicherungsscheibe	retaining washer	clip
88	52302302	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
87	31413901	2	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
86	99302302	2	Zylinderschraube	screw	vis
85	99100103	2	Scheibe	washer	rondelle
84	52315901	1	Anschlagwinkel	stop square	équerre de butée
83	52315801	1	Distanzplatte, Anschlagwinkel	distance plate, square	plaque de distance, équerre
82	99304102	1	Zylinderschraube	screw	vis
81	99100203	1	Scheibe	washer	rondelle
80	52304001	1	Magazinhalter	holder, magazine	fixation de magasin
79	52027701	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
78	98903803	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
77	52005401	1	Auslösehebel	trigger	levier de détente
76	52405201	1	Auslöseklappe	tripping flap	clapet de détente
75	99906201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
74	52003601	1	Ventiltifführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
73	99906101	2	O-Ring	o-ring	joint torique
72	52009001	1	Auslösebolzen	trigger pin	boulon de declencheur
71	99604701	1	Druckfeder	spring	ressort
70	99906001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
69	83203301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
68	99905901	2	O-Ring	o-ring	joint torique
67	99905801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
66	52015001	1	Auslöseventil	trigger valve	soupape de declencheur
65	99901001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
64	52002702	1	Gehäuse	gun body	corps
63	99700701	1	Anschlußdichtung	connection sealing	joint d'abonnement
62	98807902	1	Reduzierung	reducer	adaptateur
61					
60	99300425	3	Zylinderschraube	screw	vis
59	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
58	99200802	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
57	98904203	2	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
56	52301401	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

55	99200902	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
54	52301201	1	Brücke, Sicherungsbügel	holder, safety device	fixation de sécurité
53	99100201	1	Scheibe	washer	rondelle
52	99301902	1	Zylinderschraube	screw	vis
51	99300902	1	Zylinderschraube	screw	vis
50	99604601	1	Druckfeder	spring	ressort
49	52001101	1	Führung, Sicherungsbügel	guide, safety device	guide de sécurité
48	99100203	1	Scheibe	washer	rondelle
47	99200102	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
46	99302002	3	Zylinderschraube	screw	vis
45	99303802	2	Zylinderschraube	screw	vis
44	52301301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de frontale
43	99301525	2	Zylinderschraube	screw	vis
42	52301801	1	Distanzplatte	distance plate	plaque de distance
41	52301701	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
40	99301425	4	Zylinderschraube	screw	vis
39	52012001	1	Gehäuseboden	base, gun body	fond de corps
38	52311201	1	Treiberführung	driver guide	guidage de couteau
37	99700601	1	Bodendichtung	base sealing	joint de fond
36	52001601	1	Achse, Auslösehebel	bolt, trigger	axe, levier de détente
35	52301001	1	Puffer	bumper	amortisseur
34	99905701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
33	52011701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
32	99800701	1	Dichtring	seal ring	joint plate
31	52300901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
30	99905601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
29	52300801	1	Treiber	driver	couteau
28					
27	52305101	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
26	52316001	1	Treiberhalter	fastening driver	fixation de couteau
25	52316101	1	Abdeckscheibe, Treiber	cover disk, driver	disque de couteau
24	99906301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
23	99905501	1	O-Ring	o-ring	joint torique
22	52300701	1	Kolben	piston	piston
21	52000601	1	Haltering	holding ring	retenue
20	99301525	4	Zylinderschraube	screw	vis
19	99302003	1	Gewindestift	set screw	vis sans tête
18	52920701	1	Verschlußstopfen	stopper	fermeture
17	52005701	1	Ventilring	valve ring	anneau de soupape
16	52900501	1	Kopfventil	head valve	soupape de tête
15	99905401	2	O-Ring	o-ring	joint torique
14	99905301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
13	99604501	1	Druckfeder	spring	ressort
12	52903201	1	Federlager	spring support	support de ressort
11	52920801	1	Stützring	support ring	anneau d'appui
10	99700501	1	Kopfrichtung	head sealing	joint de tête
9	52900101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
8	99608601	1	Druckfeder	spring	ressort
7	52920601	1	Verschlußkugel	ball	boule
6	52900201	1	Schalldämpfer	exhaust silencer	silencieux
5	99801401	1	Dichtring	seal ring	joint plate
4	52900301	1	Schalldämpferplatte	exhaust silencer plate	plaque de silencieux
3	99903401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
2	52915701	1	Distanzscheibe	distance disk	disque de distance
1	99303802	1	Zylinderschraube	screw	vis
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination